

新 中 學 文 庫

三 國 志

下 冊

王 鐘 麒 選 註

商 務 印 書 館 發 行

選註者
主編者

王鍾麒
王雲五
朱經農

學 生 國
叢 書

三

國

志

下
冊

商務印書館發行

中華民國二十二年十月初版
中華民國三十六年二月四版

(91640)

學生國
學叢書

三

國志

二

冊

每部定價國幣拾壹元

印刷地點外另加運費

* 版 翻 *
* 權 印 *
* 所 必 *
* 有 究 *

選註者

王鍾

鍾

麒

主編者

王雲

雲

五

發行人

朱經農

經

農

印刷所

商務印書館

刷印書

廠館

發行所

商務印書館

各地

館

上海河南中路

2.00元

蜀志

先主劉備

先主姓劉，諱備，字玄德，涿郡涿縣人，漢景帝子中山靖王勝之後也。勝子貞，元狩六年，封涿縣陸城亭侯，坐酎金失侯，因家焉。先主祖雄，父弘，世仕州郡。雄舉孝廉，官至東郡范令。先主少孤，與母販履織席爲業。舍東南角籬上有桑樹，生高五丈餘，遙望見童童如小車蓋，往來者皆怪此樹非凡，或謂當出貴人。先主少時，與宗中諸小兒於樹下戲，言吾必當乘此羽葆蓋車。叔父子敬謂曰：『汝勿妄語，滅吾門也。』年十五，母使行學，與同宗劉德然、遼西公孫瓚俱事故九江太守同郡盧植。德然父元起，常資給先主與德然等。元起妻曰：『各自一家，何能常爾邪！』起曰：『吾宗中有此兒，非常人也。』而瓚深與先主相友，

瓚年長，先主以兄事之。先主不甚樂讀書，喜狗馬音樂，美衣服。身長七尺五寸，垂手下膝，顧自見其耳。少語言，善下人，喜怒不形於色。好交結豪俠，年少爭附之。中山大商張世平、蘇雙等貲累千金，販馬周旋於涿郡，見而異之，乃多與之金財。先主由是得用合徒。

①涿郡隸幽州，領七城。治涿縣，即今河北涿縣治。

②勝，景帝第九子，孝景前三年立爲中山王。勝爲

人樂酒好內，有子百二十餘人。及薨，諡曰『靖』。漢書卷五十三有中山靖王勝傳。

③元狩，漢武帝

第四年號。其六年歲次甲子，當西元前一七七年。

④漢諸侯貢金以助祭，曰『酎金』。坐酎金失侯，

謂以貢金或缺而除爵也。

⑤童，童樹蔭下垂貌。

⑥裴注引漢晉春秋曰：『涿人李定云：「此家必

出貴人。」』

⑦羽葆，儀仗中之華蓋，以鳥羽連綴爲飾者。羽葆蓋車，即華蓋車，天子乘輿也。

⑧盧

植字子幹，涿人。少事馬融，通古今學。建寧中徵爲博士，累遷尙書。黃巾賊起，拜植北中郎將，破賊帥張

角。時董卓凌虐朝廷，議欲廢立，衆皆唯唯。植獨抗論，卓將殺之，議郎彭伯諫，卓乃止，免植官。植遂隱於

上谷以終。傳列後漢書卷九十四。

⑨周旋，往還也。

靈帝末，黃巾起，州郡各舉義兵。先主率其屬從校尉鄒靖討黃巾賊，有功，除安喜尉。○督郵以公事到縣，先主求謁，不通，直入縛督郵，杖二百，解綬繫其頸，著馬柳。○棄官亡命。頃之，大將軍何進遣都尉母丘毅詣丹陽募兵，先主與俱行。至下邳，遇賊，力戰有功，除爲下密丞。○復去官。後爲高唐尉，遷爲令。爲賊所破，往奔中郎將公孫瓚。瓚表爲別部司馬。○使爲青州刺史田楷以拒冀州牧袁紹。數有戰功，試守平原令。後領平原相。○郡民劉平素輕先主，恥爲之下，使客刺之。客不忍刺，語之而去。其得人心如此。○

①安喜冀州中山國屬縣，卽安喜，本名安險，章帝時改。地在今河北定縣東三十里。尉卽縣尉，大縣二人，小縣一人，主盜賊。凡有賊發，主名不立，則推索行尋，案察姦宄，以起端緒。見後漢百官志。○柳音

昂，繫馬柱也。

②下密青州北海國屬縣，在今山東昌邑縣東，有密鄉。丞卽縣丞，縣各一人，主署文書，

典知倉獄。見後漢百官志。

③高唐平原郡屬縣，在今山東禹城縣西南四十里。○別部司馬司馬

之領有別屯部衆者。

④試守，試署也。

⑤平原在漢爲郡，非封國。此云平原相，不審何故？

⑥劉平

結客刺備，備不知而待客甚厚。客以狀語之而去。是時人民飢饉，屯聚鈔暴，備外禦寇難，內豐財施士之下者，必與同席而坐，同簋而食，無所簡擇。見裴引魏書。此備得人心之由也。

袁紹攻公孫瓚，先主與田楷東屯齊。曹公征徐州，徐州牧陶謙遣使告急於田楷。楷與先主俱救之。時先主自有兵千餘人，及幽州烏丸雜胡騎，又略得飢民數千人。既到，謙以丹陽兵四千益先主。先主遂去楷歸謙。謙表先主爲豫州刺史，屯小沛。

○齊卽青州齊國。已見魏志武紀注。

○曹公卽曹操。陳壽此書，操之稱謂各殊，於魏則稱太祖，於蜀

吳則稱曹公，示主客異形也。

○小沛卽豫州沛國所屬之沛縣，在今江蘇沛縣東。稱小沛者，所以別

於沛國所治之相縣（時亦稱沛）也。

謙病篤，謂別駕麋竺曰：『非劉備不能安此州也。』謙死，竺率州人迎先主。先主未敢當。下邳陳登謂先主曰：『今漢室陵遲，海內傾覆，立功立事，在於今日。彼州殷富，戶口百萬，欲屈使君撫臨州事。』先主曰：『袁公路近在壽

春，此君四世三公，海內所歸，君可以州與之。』登曰：『公路驕豪，非治亂之主。今欲爲使君合步騎十萬，上可以匡主濟民，成五霸之業；下可以割地守境，書功於竹帛。』使君不見聽許，登亦未敢聽使君也。』北海相孔融謂先主曰：『袁公路豈憂國忘家者邪？冢中枯骨，何足介意！今日之事，百姓與能。』天與不取，悔不可追。』先主遂領徐州。袁術來攻先主，先主拒之於盱眙。④淮陰。⑤曹公表先主爲鎮東將軍，封宜城亭侯。⑥是歲，建安元年⑦也。

①麋竺字子仲，東海朐人也。初爲徐州牧陶謙別駕，奉迎先主於小沛，遂相款洽。先主下邳之敗，亡失妻子。竺進妹爲夫人，又贈奴客金銀，先主賴以復振。從先主入蜀，拜安漢將軍。弟芳叛，竺面縛請罪，先主崇待如初。慚悲發病卒。三國志卷三十八（蜀志八）有麋竺傳。②陳登字元龍，沛相陳珪子。舉

孝廉，建安中爲廣陵太守，有威名。掎角呂布有功，加伏波將軍，卒。事蹟附見三國志卷七張邈傳。③

彼州指徐州。④袁公路，袁術也。已見魏志武紀注。此稱其字。⑤與能，語本禮運，謂授與能任之人。

也。⑥盱眙，亦作盱台，徐州下邳國屬縣，在今安徽盱眙縣東北。⑦淮陰，亦下邳屬縣，卽今江蘇淮

陰縣治。

②宜城，荊州南郡所屬之侯國，在今湖北宜城縣南。宜城亭侯卽食其國境之某亭。

③建

安元年當西元一九六年，丙子歲也。

先主與術相持經月，呂布乘虛襲下邳。下邳守將曹豹反間迎布，布虜先主妻子。先主轉軍海西。楊奉、韓暹寇徐、揚間，先主邀擊，盡斬之。先主求和於呂布，布還其妻子。先主遣關羽守下邳。先主還小沛，復合兵得萬餘人。呂布惡之，自出兵攻先主。先主敗，走歸曹公。曹公厚遇之，以爲豫州牧。將至沛收散卒，給其軍糧，益與兵，使東擊布。布遣高順攻之，曹公遣夏侯惇往，不能救，爲順所敗。復虜先主妻子送布。曹公自出東征，助先主圍布於下邳，生禽布。先主復得妻子，從曹公還許。表先主爲左將軍，禮之愈重，出則同輿，坐則同席。

④劉備留張飛守下邳，引兵與袁術戰於淮陰石亭，更有勝負。陶謙故將曹豹在下邳，張飛欲殺之，豹衆堅營自守，使人招呂布見裴引英雄記。

⑤海西，徐州廣陵郡屬縣，在今江蘇東海縣南一百二十

里。呂布取下邳，張飛敗走。備聞之，引兵還。兵潰，飢困，遂使吏請降。布令備還州，并勢擊術。具刺

史車馬童僕，④遣備妻子部曲家屬於泗水上，祖道相樂。亦見英雄記。

④備既陽附呂布，心不安而

求自託，使人說布求屯小沛。布乃遣之。見裴引魏書。由是，先主得還小沛。

⑤建安三年春，布使人齎

金，欲至河內買馬，爲備兵所鈔。布由是遣中郎將高順、北地太守張遼等攻備。九月，遂破沛城，備單身

走歸曹公。見英雄記。

⑥高順等破沛，備走免，獲其妻息。亦見英雄記。妻息，妻子也。

⑦是年十月，曹

公自征布，備於梁國界中與曹公相遇，遂隨公俱東征。亦見前記。

袁術欲經徐州北就袁紹，曹公遣先主督朱靈、路招要擊術。未至，術病死。先

主未出時，獻帝舅車騎將軍董承辭，受帝衣帶中密詔，當誅曹公。先主未發。是

時曹公從容謂先主曰：『今天下英雄，惟使君與操耳。本初之徒，不足數也。』

先主方食，失匕箸。遂與承及長水校尉种輯將軍吳子蘭、王子服等同謀。會見

使，未發。事覺，承等皆伏誅。先主據下邳，靈等還。先主乃殺徐州刺史車胄，留關羽

守下邳，而身還小沛。東海昌霸反，郡縣多叛。曹公爲先主，衆數萬人，遣孫乾與

袁紹連和。曹公遣劉岱、王忠擊之，不克。

○辭謂董承告語劉備之辭，以下云云，卽其告語也。

○使君爲漢時刺史之稱。後凡奉使之官皆稱

使君矣。

○匕湯匙；箸當作箸，篲也。先主與操會食，聞操天下英雄語，懼見疑殺，遂亡失匕箸。會雷震

備因謂操曰：『聖人云，迅雷風烈必變，良有以也。一震之威，乃至於此！』操亦自悔失言。見華陽國志

卷六。

○孫乾字公祐，北海人。先主領徐州，辟爲從事。後隨從周旋，皆如意指。先主定益州，乾自從事

中郎爲秉忠將軍，見禮次麋竺。頃之卒。蜀志有傳，與麋竺同卷。

五年，○曹公東征先主，先主敗績。○曹公盡收其衆，虜先主妻子，并禽關羽

以歸。先主走青州。青州刺史袁譚，先主故茂才○也，將步騎迎先主。先主隨譚到

平原，譚馳使白紹。紹遣將道路奉迎，身去鄴二百里，與先主相見，駐月餘日，所失

亡士卒稍稍來集。

○五年建安庚辰歲也。當西元二〇〇年。

○敗績挫失也。是時曹公方有急於官渡，備初謂公與大

敵連，不得東。而候騎卒至，言曹公自來。備自將數十騎出，望公軍。見麾旌，便棄衆走。見裴引魏書。○

故茂才舊所舉之茂才也。漢制：郡國察孝廉外，又須舉秀才、廉吏貢於王庭。東漢避光武帝諱，改秀才

曰茂才。

曹公與袁紹相拒於官渡，汝南黃巾劉辟等叛曹公應紹。紹遣先主將兵與辟等略許下。關羽亡歸先主，曹公遣曹仁將兵擊先主。先主還紹軍，陰欲離紹，乃說紹南連荊州牧劉表。紹遣先主將本兵復至汝南，與賊龔都等合衆數千人。曹公遣蔡陽擊之，爲先主所殺。

○龔都卽魏志武紀之共都，已前見。○蔡陽當時勇將。後世小說摹寫，以陽與袁紹將顏良、文醜齊觀。

曹公旣破紹，自南擊先主。先主遣糜竺、孫乾與劉表相聞。表自郊迎，以上賓禮待之，益其兵，使屯新野。荊州豪傑歸先主者日益多，表疑其心，陰禦之。使拒夏侯惇、于禁等於博望。○久之，先主設伏兵，一旦自燒屯，僞遁，惇等追之，爲伏兵所破。

○糜係糜字之誤。糜與糜、糜二氏得姓之由不同，族望非一，不可不辨。○博望，荊州南陽郡屬縣，在

今河南南陽縣東北六十里。

十二年，○曹公北征烏丸。先主說表襲許，表不能用。曹公南征表，會表卒，子琮代立，遣使請降。先主屯樊，不知曹公卒至，至宛乃聞之，遂將其衆去。過襄陽，諸葛亮說先主攻琮，荊州可有。先主曰：『吾不忍也。』乃駐馬呼琮。琮懼，不能起。琮左右及荊州人多歸先主。比到當陽，○衆十餘萬，輜重數千兩，○日行十餘里。別遣關羽乘船數百艘，使會江陵。或謂先主曰：『宜速行保江陵。今雖擁大衆，被甲者少，若曹公兵至，何以拒之？』先主曰：『夫濟大事，必以人爲本。今人歸吾，吾何忍棄去！』曹公以江陵有軍實，恐先主據之，乃釋輜重，輕軍到襄陽。聞先主已過，曹公將精騎五千急追之。一日一夜，行三百餘里，及於當陽之長坂。○先主棄妻子，與諸葛亮、張飛、趙雲○等數十騎走，曹公大獲其人衆輜重。先主斜趣漢津，○適與羽船會，得濟沔。○遇表長子江夏太守琦衆萬餘人，與俱到夏口。

○十二年建安丁亥歲也。當西元二〇七年。

○當陽，荊州南郡屬縣，在今湖北荊門縣西南。（據楊

守敬續漢郡國圖；

李兆洛韻編今釋作『今當陽縣治』誤。

③兩與輔通。

④長坂在當陽縣東

南一百二十里。

⑤趙雲字子龍，常山真定人也。本屬公孫瓚，瓚遣先主爲田楷拒袁紹，雲遂隨從爲

先主主騎。及先主爲曹公所追於當陽長坂，棄妻子南走，雲身抱後主，保護甘夫人，皆得免難。遷爲牙

門將軍。先主入蜀，雲留荊州。成都既定，以雲爲翊軍將軍。建興元年爲中護軍，征南將軍，封永昌亭侯。

遷鎮東將軍。五年，隨諸葛亮駐漢中。明年，失利於箕谷，貶爲鎮軍將軍。七年，卒。追諡順平侯。子統嗣，官

至虎賁中郎將，督行領軍。次子廣，牙門將，隨姜維沓中，臨陣戰死。傳在三國志卷三十六（蜀志六）。

⑥漢津漢濱之津渡也。

⑦沔卽漢水，已見前魏志曹真傳。

先主遣諸葛亮自結於孫權。○權遣周瑜。○程普○等水軍數萬，與先主并

力，④與曹公戰於赤壁，大破之，焚其舟船。⑤先主與吳軍水陸並進，追到南郡。⑥

時又疾疫，北軍多死，曹公引歸。先主表琦爲荊州刺史。又南征四郡，武陵⑦太守

金旋、長沙⑧太守韓玄、桂陽⑨太守趙範、零陵⑩太守劉度皆降。廬江雷緒率部

曲數萬口稽顙。琦病死，羣下推先主爲荊州牧，治公安。⑪權稍畏之，進妹⑫固好。

先主至京，^③見權綢繆恩紀。^④

○孫權遣魯肅弔劉表二子并令與劉備相結。肅未至，而曹公已濟漢津。肅故進前，與備相遇於當陽。因宣權旨，論天下事勢，致殷勤之意。謂備曰：『孫討虜已據六郡，兵精糧多，足以立事。今爲君計，莫若遣腹心使自結於東，崇連和之好，共濟世業。』備大喜，即遣諸葛亮隨肅詣孫權，結同盟誓。見裴引江表傳。亮之說辭，詳後諸葛亮傳。

○周瑜詳後吳志本傳。

○程普字德謀，右北平土垠人也，初爲州

郡吏。從孫堅征伐，攻城野戰，身被創夷。堅卒，復隨策在淮南。拓地江東，數有功。策入會稽，以普爲吳郡都尉，治錢唐。後徙丹陽都尉，居石城。拜盪寇中郎將，領零陵太守。策卒，與張昭等共輔權。後與周瑜爲左右督，破曹公於烏林；又進攻南郡，走曹仁。拜裨將軍，領江夏太守，治沙羨。周瑜卒，代領南郡太守。權分荊州與劉備，普復還領江夏。遷盪寇將軍，卒。及權稱尊號，追論普功，封其子咨爲亭侯。傳列吳志十（三國志卷五十五）

④并力合勢也。

⑤赤壁之戰，大破曹軍，詳後周瑜傳。

⑥南郡隸荊州，領

十七城。治江陵縣，已見前魏志武紀注。

⑦武陵，荊州屬郡，領十二城。治臨沅縣，即今湖南常德縣治。

⑧長沙亦荊州屬郡，領十三城。治臨湘縣，即今湖南長沙縣治。

⑨桂陽亦荊州郡，領十一城。治郴

縣，卽今湖南郴縣也。

①零陵亦荊州郡，領十三城。治泉陵縣，卽今湖南零陵縣治。

②周瑜旣破曹

兵，爲南郡太守，分南岸地以給備。備別立營於油江口，改名爲公安。劉表吏士見堤北軍多，叛來投備。

備以瑜所給地少，不足以安民，後從權借荊州數郡。見江表傳。此卽備南取四郡又欲得江漢間各郡

之由。公安城在湖南今縣（今公安縣治在當時爲孱陵縣治）東北江岸。油江卽油水，今界溪河也，

惟下游漾爲白蓮湖，別由虎渡河北出江，不復經流公安故城矣。③權所進妹，卽孫夫人。夫人驕豪，

多將吳吏兵，縱橫不法。後權聞先主西征，大遣舟船迎妹，而夫人欲將後主還吳。趙雲與張飛勒兵截

江，後主乃得還。相傳葬於蠟磯，建靈澤夫人祠。④京卽京口城，今江蘇鎮江縣治也。權時居京，故劉

備、周瑜皆詣京見之。後都秣陵，於京口置京督，又曰徐陵督。見通鑑注。⑤綢繆恩紀，謂以恩禮相往

還酬答也。時先主幾見留於吳，幸而得脫。詳後周瑜傳。

權遣使云欲共取蜀。或以爲宜報聽許。①吳終不能越荆有蜀，蜀地可爲己

有。荊州主簿殷觀進曰：『若爲吳先驅，進未能克蜀，退爲吳所乘，卽事去矣。今但

可然贊②其伐蜀，而自說新據諸郡，未可與動。吳必不敢越我而獨取蜀。如此進

退之計，可以收吳、蜀之利。』先主從之，權果輟計。③遷觀爲別駕從事。

①宜報聽許，謂當答使從吳攻蜀也。

②然贊贊成其謀，猶今所謂『表示同意』也。

③輟計，計畫

中止也。

十六年，①益州牧劉璋遙聞曹公將遣鍾繇等向漢中討張魯，內懷恐懼。別駕從事蜀郡張松②說璋曰：『曹公兵彊，無敵於天下，若因張魯之資以取蜀土，誰能禦之者乎？』璋曰：『吾固憂之，而未有計。』松曰：『劉豫州使君之宗室，而曹公之深讐也，善用兵。若使之討魯，魯必破。魯破則益州彊，曹公雖來，無能爲也。』璋然之，遣法正③將四千人迎先主，前後賂遺④以巨億計。⑤正因陳益州可取之策。⑥先主留諸葛亮、關羽等據荊州，將步卒數萬人入益州。至涪，璋自出迎，相見甚歡。張松令法正白先主及謀臣龐統⑦進說，便可於會所襲璋。先主曰：『此大事也，不可倉卒。』璋推先主行大司馬，領司隸校尉。先主亦推璋持鎮西大將軍，領益州牧。璋增先主兵，使擊張魯，又令督白水⑧軍。先主并軍三萬餘人，車甲